



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 28 октября 2013 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО ВЫСТУПАЕТ ПЕРЕД УЧАСТНИКАМИ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ВОПРОСАМ ГОТОВНОСТИ К ЧРЕЗВЫЧАЙНЫМ СИТУАЦИЯМ

Губернатор представляет Программу подготовки и аттестации для оперативных действий в чрезвычайных ситуациях; объявляет об утверждении на федеральном уровне запроса штата на использование беспроводной системы оповещения о ЧС; вручает памятные награды работникам служб быстрого реагирования и гражданам Нью-Йорка за героизм, проявленный во время ураганов; обсуждает уроки, извлеченные из стихийных бедствий

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) выступил сегодня перед участниками конференции по вопросам готовности к чрезвычайным ситуациям, проводимой в Олбани (Albany). На конференцию, приуроченную к годовщине супер-урагана «Сэнди», съехались сотни работников служб быстрого реагирования из всех районов штата Нью-Йорк.

В своем выступлении Губернатор объявил о вводе в масштабе штата Программы подготовки и аттестации для оперативных действий в чрезвычайных ситуациях (Emergency Management Certification and Training Program), которая будет устанавливать единые протоколы действий в ЧС для работников служб быстрого реагирования и местных должностных лиц. Кроме того Губернатор объявил об утверждении на федеральном уровне запроса штата Нью-Йорк на использование федеральной беспроводной системы оповещения о чрезвычайных ситуациях (federal Wireless Emergency Alert system) в случаях, когда штату необходимо отправить своим жителям территориально локализованную информацию до, во время или после чрезвычайной ситуации.

Губернатор также вручил награды ньюйоркцам, которые продемонстрировали чрезвычайный героизм и мужество во время урагана «Айрин» (Hurricane Irene), тропического шторма «Ли» (Tropical Storm Lee), супер-урагана «Сэнди» (Superstorm Sandy) и наводнения в долине реки Мохок (Mohawk Valley) и других частях Северного региона штата (Upstate New York) летом нынешнего года.

В ходе конференции Губернатор и участники обсудили уроки, извлеченные из крупных стихийных бедствий последних двух с половиной лет, и меры, предпринятые штатом по повышению готовности к чрезвычайным ситуациям и способности оперативно реагировать на них.

«Пережив за последние несколько лет супер-ураган «Сэнди» (Superstorm Sandy), ураган «Айрин» (Hurricane Irene) и тропический шторм «Ли» (Tropical Storm Lee), штат Нью-Йорк определенно должен быть готов к новым стихийным бедствиям, обусловленным постоянно меняющимся климатом», — отметил Губернатор Куомо (Governor Cuomo). «Эта конференция, проводимая в годовщину «Сэнди», дает работникам сил быстрого реагирования и местным должностным лицам возможность обсудить уроки, извлеченные нами из трех ураганов, каждый из которых, ввиду своего масштаба, происходит в среднем раз в сто лет, но которые обрушились на нас подряд за три последние года и нанесли небывалый ущерб районам штата. Мы обязаны принять меры по смягчению последствий будущих чрезвычайных ситуаций как природного, так и искусственного происхождения. В число этих мер входит учреждение нами первой в истории штата Программы подготовки и аттестации для оперативных действий в чрезвычайных ситуациях (Emergency Management Certification and Training Program) в целях обеспечения более эффективного и упорядоченного реагирования на ЧС на всех уровнях власти. Мы получили разрешение на использование федеральной беспроводной системы оповещения (federal Wireless Emergency Alert system) для более оперативной связи с ньюйоркцами во время будущих ЧС. Мы также используем эту возможность для признания заслуг работников служб быстрого реагирования и граждан, которые сделали все возможное и невозможное, проявив подлинный героизм во время этих трех недавних стихийных бедствий. Для меня большая встреча с мужчинами и женщинами, которые каждый день работают над обеспечением защиты и безопасности жителей Нью-Йорка. Сотрудничая с ними, мы можем сделать наш штат более безопасным на многие годы вперед».

Тренинг для работников служб групп быстрого реагирования и местных должностных лиц

На сегодняшней конференции Губернатор объявил об учреждении в масштабе штата первой в истории программы, предназначенной для единого тренинга по вопросам готовности к чрезвычайным ситуациям для руководителей местных органов исполнительной власти, окружных менеджеров по ЧС и работников местных служб быстрого реагирования (начальников пожарных служб, местных отделений полиции, служб неотложной медицинской помощи и других должностных лиц округов), которым с большой вероятностью будет отведена важная роль в реагировании на стихийные бедствия. Программа подготовки и аттестации для оперативных действий в чрезвычайных ситуациях (Emergency Management Certification and Training Program) штата Нью-Йорк (NYS-EMC) будет проводить аттестацию ее участников на предмет готовности к реагированию на стихийные бедствия во всех округах и регионах штата, включая город Нью-Йорк.

Программа NYS-EMC будет проводить тренинг участников на трех уровнях. Тренинг уровня 1 (Tier 1) представляет собой однодневный курс подготовки для руководителей исполнительной власти округов, тренинг уровня 2 (Tier 2) рассчитан на четыре с половиной дня и предназначен для окружных менеджеров по чрезвычайным ситуациям, а тренинг уровня 3 (Tier 3), рассчитанный на два дня, предназначен для начальников местных служб быстрого реагирования. Участники тренинга уровней 1 и 2 будут также ежегодно проходить однодневные занятия по повышению квалификации.

Аттестация по программе NYS-EMC требуется для получения права подачи заявок на любые гранты для руководителей исполнительной власти округов и окружных менеджеров по ЧС (grant for County Executives and Emergency Managers), выделяемые Отделом национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security and Emergency Services) штата Нью-Йорк.

«Губернатор Куомо стремится к введению и поддержанию в штате самого эффективного в стране протокола действий в чрезвычайных ситуациях», — сказал руководитель Отдела национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security and Emergency Services Commissioner) штата Нью-Йорк Джером М. Хауэр (Jerome M. Hauer). «Благодаря запуску этой программы тренинга мы сможем предоставлять комплексную и единообразную подготовку, которая позволит повысить способность реагирования местных служб на ЧС и обеспечить для наших граждан более безопасную среду».

Исполнительный директор Ассоциации округов штата Нью-Йорк Стивен Дж. Акварио (Stephen J. Acquario) сказал: «За последние три года штата Нью-Йорк пережил несколько самых масштабных в нашей истории стихийных бедствий. Деятельность Губернатора Куомо направлена на укрепление нашего штата и повышение безопасности его граждан. Сегодняшняя конференция объединяет специалистов со всего штата для обмена информацией об уроках, извлеченных из этих бедствий, а новая инициатива по проведению в масштабе штата тренинга и аттестации, введенная Губернатором Куомо (Governor Cuomo), повысит степень готовности округов к будущим природным катастрофам и способность реагирования на них».

Руководитель Управления штата Нью-Йорк по чрезвычайным ситуациям Кевин Нидермайер (Kevin Niedermaier, President, New York State Emergency Management) сказал: «Хочу поблагодарить Губернатора Куомо (Governor Cuomo) за инициативу по разработке и внедрению в масштабе штата программы подготовки к управлению чрезвычайными ситуациями, нацеленную на укрепление и поддержку всех регионов. Повышение степени готовности и способности реагировать на ЧС позволит нам укрепить безопасность всех ньюйоркцев».

Система оповещения о чрезвычайных ситуациях по каналам мобильной связи

Губернатор Куомо объявил сегодня о том, что Федеральная комиссия по связи США (Federal Communications Commission, FCC) и Федеральное агентство по чрезвычайным ситуациям (FEMA) утвердили запрос штата Нью-Йорк на использование федеральной беспроводной системы оповещения о чрезвычайных ситуациях (federal Wireless Emergency Alert system) в случаях, когда штату необходимо отправить своим жителям территориально локализованную информацию до, во время или после чрезвычайной ситуации.

Сообщения о ЧС, направляемые по каналам мобильной связи, о которых Губернатор объявил в своем ежегодном докладе Законодательному собранию (2013 State of the State Address), будут выглядеть как текстовые сообщения, сопровождаемые звуком или вибрацией. Система позволит штату локализовать такие оповещения о ЧС, направляя их всем обладающим мобильными

телефонами жителям данного округа, города, селения или даже отдельного крупного микрорайона.

В оповещениях будут содержаться указания об эвакуации, местонахождение ближайшего пункта питания или местного убежища, информация о восстановлении энергоснабжения и другие сведения, касающиеся данного географического пункта, которые потребуются ньюйоркцам в чрезвычайной ситуации.

Федеральная беспроводная система оповещения о чрезвычайных ситуациях (federal Wireless Emergency Alert system) предназначена для трех целей: оповещения населения о непосредственной угрозе в связи с суровой погодой; оповещения о похищенных и пропавших детях (Amber alerts); и передачи экстренных заявлений Президента страны (Presidential alerts). Утверждение запроса штата Нью-Йорк, о котором объявлено сегодня, даст властям штата право передавать по этой системе критическую информацию до и после стихийных бедствий в случаях, когда в связи с суровыми погодными условиями или чрезвычайными ситуациями возникает непосредственная угроза безопасности населения. Беспроводная система оповещения о ЧС будет дополнять другие элементы действующей в штате системы оповещения NY Alert, которая позволяет ньюйоркцам зарегистрироваться для получения уведомлений о ЧС в форме текстовых сообщений, по электронной почте, телефону и с помощью специального приложения для мобильных телефонов NY Alert.

В число ньюйоркцев, чьи особые заслуги во время и после стихийных бедствий отметил сегодня Губернатор, входят:

- Андреа Курран (Andrea Curran), менеджер центра помощи пострадавшим от стихийного бедствия Camp Bulldog, Линденхерст (Lindenhurst)
- 102 батальон военной полиции Национальной гвардии Нью-Йорка (New York National Guard, 102 Military Police Battalion), в лице:
 - командира батальона подполковника Артура Зегерса (Lieutenant Colonel Arthur Zegers, Battalion Commander)
 - команд-сержанта майора Томаса Чиамполлы (Command Sergeant Major Thomas Ciampolla)
 - первого сержанта Кевина Конклина (First Sergeant Kevin Conklin)
- Работники Управления пожарной охраны г. Нью-Йорка (FDNY) в лице:
 - заместителя помощника начальника управления, начальника отдела стратегического планирования FDNY Джеймса Дэйли (Deputy Assistant Chief James Daly, FDNY Strategic Planning Chief)
 - заместителя помощника начальника управления Кевина Батлера (Deputy Assistant Chief Kevin Butler)

- пожарного Эндрю Хагана (Firefighter Andrew Hagan)
 - пожарного Леонарда Симадамо (Firefighter Leonard Cimadamo)
- Работники полицейского управления г. Нью-Йорка (NYPD) в лице:
 - капитана Аль-Пиццано (Al Pizzano, Captain, NYPD)
 - капитана Джеймса Уолига (James Wahlig, Captain, NYPD)
- Помощник шерифа округа Ольстер Джо Стейер (Deputy Sheriff Joe Steyer, Ulster County)
 - Сара Гудрич, исполнительный директор группы долгосрочных усилий по преодолению последствий стихийного бедствия округа Скэхери (Sarah Goodrich, Executive Director, Schoharie Area Long Term Recovery)
 - Офицер полиции Джон М. Кеуф (John M. Keough), Департамент полиции штата Нью-Йорк (New York State Police)
 - Бретт Челлис, директор и координатор действий пожарной команды Управления по чрезвычайным ситуациям округа Брум (Brett Chellis, Director/Fire Coordinator, Broome County Office of Emergency Services)
 - Боб Вандеуокер, координатор службы неотложной медицинской помощи округа Эркимер (Bob Vandewalker, Herkimer County EMS Coordinator)
 - Рон Коноуиц, член добровольной пожарной команды г. Кин и координатор волонтерской группы г. Кин по ликвидации последствий урагана «Айрин» (Ron Konowitz, Town of Keene Volunteer Fire Department, and Volunteer Coordinator, Town of Keene Hurricane Irene Recovery team)

Уроки «Айрин», «Ли» и «Сэнди»

По следам крупных стихийных бедствий последних лет Губернатор объявил о создании Комиссии штата Нью-Йорк по подготовке к чрезвычайным ситуациям (NY Ready Commission), которой поручена подготовка систем и структур штата к противостоянию природным катастрофам, и Комиссии штата Нью-Йорк по реагированию в чрезвычайных ситуациях (NY Respond Commission), которой поручено обеспечить возможности и потенциал для эффективного реагирования на стихийные бедствия. В январе 2013 года комиссии опубликовали свои главные предварительные рекомендации; кроме того в повестку дня ежегодного доклада Губернатора Законодательному собранию в 2013 году (2013 State of the State agenda) был включен целый ряд новых инициатив, которые затем были реализованы.

В рекомендациях комиссий отражен факт участвовавших за последние годы суровых погодных явлений и указано на их все более масштабные негативные последствия. Для противостояния этим изменившимся реалиям комиссии рекомендуют ряд новых и улучшенных подходов, включая расширение доступа к надежной и своевременной информации; проведение более качественного тренинга сотрудников; улучшении координации действий внутри всех секторов и между ними; повышение отказоустойчивости соответствующих систем для обеспечения потребностей в

топливе, коммуникации и других критически важных ресурсах по окончании стихийных бедствий; а также повышение внимания к наиболее уязвимым группам населения.

Меры, предпринятые штатом в ответ на рекомендации комиссий, включают следующее:

Обучение и координация действий:

- **Создание в масштабе штата единой сети служб быстрого реагирования:** Комиссии рекомендовали создание в масштабе штата единой сети по подготовке, координации, выработке протоколов действий и развитию систем коммуникаций на случаи ЧС. В этом году штат установил границы десяти зон реагирования на чрезвычайные ситуации (Emergency Response Zones), администрации которых сфокусировали свои усилия на повышении готовности регионов к ЧС, координации действий менеджеров по ЧС, местных должностных лиц и служб быстрого реагирования.
- **Подготовка персонала к реагированию на ЧС:** Комиссии рекомендовали штату обеспечить высокое качество подготовки персонала служб быстрого реагирования к возможным ЧС. В этом году штат значительно повысил интенсивность и качество подготовки должностных лиц всех уровней — штата, округов и муниципалитетов, а также работников служб быстрого реагирования, увеличив почти на 500% количество работников, проходящих тренинг в Центре штата по подготовке к действиям при ЧС (State Preparedness Training Center).
- **Создание в регионах запасов необходимого оборудования и материалов:** Комиссии рекомендовали штату создать в регионах чрезвычайные запасы необходимых материалов и оборудования. В штате в настоящее время имеются девять региональных складов жизненно важного аварийно-спасательного оборудования, запасов и материалов, готовых к быстрому развертыванию.
- **Специализированная подготовка офицеров Национальной гвардии:** Комиссии рекомендовали штату провести дополнительную специализированную подготовку офицеров Национальной гвардии для действий в чрезвычайных ситуациях. В этом году штат подготовил сотни офицеров Национальной гвардии к действиям по обеспечению безопасности, логистической поддержки, транспорта и средств связи, необходимых для быстрого восстановления энергоснабжения.

Энергоресурсы:

- **Резервные системы энергоснабжения на автозаправочных станциях:** Комиссии рекомендовали ввести для бензозаправочных станций, расположенных в стратегически важных местах, требование об установке на них резервных систем энергоснабжения. В этом году Губернатор представил и подписал законопроект о введении самых строгих в стране мер, гарантирующих наличие на всех автозаправочных станциях, расположенных в стратегически важных зонах в южных регионах штата, аварийных систем электроснабжения.

- **Стратегический запас бензина:** Комиссии рекомендовали создать стратегический запас бензина (Strategic Gasoline Reserve), который будет служить в качестве резерва для защиты штата Нью-Йорк от временных перебоев в подаче топлива. В этом году Нью-Йорк создаст первый в стране стратегический запас бензина на уровне штата объемом 3 млн. галлонов, чтобы помочь работникам служб быстрого реагирования и семьям ньюйоркцев избежать нехватки топлива в ЧС.

Доведение информации до населения:

- **StormRecovery.NY.gov:** Комиссии рекомендовали штату создать консолидированный онлайн-пункт доступа к ресурсам помощи при стихийных бедствиях. В этом году штат создал веб-портал StormRecovery.NY.gov для предоставления ньюйоркцам руководства и ориентации, включая социальные сети и карты, в получении информации о ресурсах помощи при стихийных бедствиях.
- **NY-TEXT:** Комиссии рекомендовали штату использовать территориально локализованные формы коммуникации с жителями Нью-Йорка в чрезвычайных ситуациях. Губернатор сегодня объявил о том, что штат получил разрешение на использование федеральной беспроводной системы оповещения о чрезвычайных ситуациях (federal Wireless Emergency Alert system) в случаях, когда штату необходимо отправить своим жителям конкретную информацию, касающуюся данного пункта, до, во время или после чрезвычайной ситуации.

Уязвимые группы населения:

- **Защита уязвимых жителей Нью-Йорка:** Комиссии рекомендовали штату принять меры к обеспечению того, чтобы работники служб быстрого реагирования, специалисты по работе с населением, работники здравоохранения и сферы социальных услуг были готовы в случае необходимости срочно предоставить необходимые услуги уязвимым группам населения. В этом году Нью-Йорк создал в масштабе штата электронную систему отслеживания NYS e-FINDS, предназначенную для обеспечения безопасности пациентов и лиц, проживающих в специализированных учреждениях, в случае эвакуации учреждений здравоохранения и социальных услуг. Дополнительные меры, принятые штатом в этом году, включают оценку состояния учреждений здравоохранения на предмет их способности предоставить убежище на месте или эвакуироваться в ЧС, а также обучение персонала больниц, домов престарелых, учреждений по уходу за взрослыми, местных департаментов здравоохранения и управлений ЧС процедурам эвакуации с учетом всех внесенных в них за последнее время изменений.
- **Расположение объектов здравоохранения:** Комиссии рекомендовали штату принимать во внимание степень защищенности новых и модернизируемых учреждений здравоохранения при их планировании, строительстве и модернизации. В этом году штат ввел новые требования к надежности и наличию резервных систем энергоснабжения

больниц и домов престарелых, которые строятся или модернизируются в местах, подверженных риску стихийных бедствий.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418